

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

16 JULI 1998

WETSONTWERP

- 1° **houdende instemming met en uitvoering van het Protocol van 1992 tot wijziging van het Internationaal Verdrag inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor schade door verontreiniging door olie, 1969, en Bijlage, gedaan te Londen op 27 november 1992;**
- 2° **wijziging van de wet van 20 juli 1976 houdende goedkeuring en uitvoering van het Internationaal Verdrag inzake de burgerlijke aansprakelijkheid voor schade door verontreiniging door olie, en van de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 29 november 1969**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING EN AAN DE KONING TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie :

Stukken van de Senaat :

1 - 1015 - 1997 / 1998 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Verslag.
- Nr 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

9 juli 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1656 - 97 / 98 :

- Nr 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

16 juli 1998.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

16 JUILLET 1998

PROJET DE LOI

- 1° **portant assentiment au et exécution du Protocole de 1992 modifiant la Convention internationale de 1969 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, et Annexe, faits à Londres le 27 novembre 1992;**
- 2° **modification de la loi du 20 juillet 1976 portant approbation et exécution de la Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, et son Annexe, faites à Bruxelles le 29 novembre 1969**

TEXTE ADOpte EN SEANCE PLENIERE ET SOUMIS A LA SANCTION ROYALE

Voir :

Documents du Sénat :

1 - 1015 - 1997 / 1998 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

9 juillet 1998.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1656 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Annales de la Chambre des représentants :

16 juillet 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de overgezonden tekst door de Senaat (Stuk n° 1656/1).

Brussel, 16 juli 1998.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (Doc. n° 1656/1).

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

R. GRAULICH